大会
安全理事会

1 November 2010
Chinese

大会

安全理事会

第六十五届会议

第六十五年

议程项目 14、15、20、24、29、33、36、37、38、39、43、
52、54、60、66、93、97、103、107 和 122(s)

不同文明对话全球议程

和平文化

可持续发展

消除贫穷和其他发展问题

安全理事会的报告

预防武装冲突

中东局势

巴勒斯坦问题

阿富汗局势

被占领阿塞拜疆领土的局势

塞浦路斯问题

调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的
行为特别委员会的报告

有关信息的问题

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人
民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯居民对其自然资源的永久
主权

消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为

建立中东无核武器区

全面彻底裁军

全面禁止核试验条约

消除国际恐怖主义的措施

联合国同伊斯兰会议组织的合作



2010 年 10 月 28 日塔吉克斯坦常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨以伊斯兰会议组织纽约小组主席身份随函转递 2010 年 5 月在杜尚别举行的伊斯兰会议组织外交部长理事会第三十七届会议通过的《杜尚别声明》(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 14、15、20、24、29、33、36、37、38、39、43、52、54、60、66、93、97、103、107 和 122(s) 下的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

西罗吉丁·阿斯洛夫(签名)

2010 年 10 月 28 日塔吉克斯坦常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

伊斯兰会议组织外交部长理事会第三十七届会议通过的杜尚别声明建立更加安全和繁荣的伊斯兰世界的共同愿景

回历 1431 年 6 月 4 日至 6 日(2010 年 5 月 18 日至 20 日)塔吉克斯坦共和国杜尚别

我们，参加外交部长理事会第三十七届会议的各国外交部长兼伊斯兰会议组织成员国代表团团长，在穆斯林世界正面临严重的政治、社会-经济、文化和科学挑战之时，在被选为 2010 年伊斯兰文化首都的杜尚别举行会议，在“建立更加安全和繁荣的伊斯兰世界的共同愿景”的口号下，发表如下声明：

伊斯兰会议组织作为仅次于联合国的第二大政府间组织，应在加强相互协调与合作，应对伊斯兰国家面临的各种挑战和威胁方面发挥关键性作用。

今年的外交部长理事会本届会议具有特殊的重要意义，因为这是首次在伊斯兰历史上称为奥克斯斯河对岸的土地(Mawaraunnahr)的中亚召开这一会议；并视之为本组织及其成员国日益关注中亚的一个表现；强调该地区在穆斯林宗教和思想史中，以及在发展诸如伊斯兰法理学、圣训和注释学等伊斯兰科学方面作出的贡献及发挥的文化作用。

伊斯兰会议组织成立四十年来发生了重大变化，而且仍然必须应对冲突问题和解决争端。现在需要在伊斯兰会议组织全面安全过程中发挥作用的所有各方面对这些变化，依然忠实于《伊斯兰会议组织宪章》和《十年行动纲领》中阐述的创始价值观和各项原则，应对穆斯林世界 21 世纪面临的各种挑战。这也正是本组织的宗旨，即首先强调我们在政治上有决心并认同安全问题是我们的“共同关注的问题”。

只要以色列坚持其顽固政策，阻碍和平努力，那么中东局势就将依然紧张，除非能够找到一个涵盖问题所有方面的全面、公正的解决办法。因此，我们呼吁国际社会，包括安全理事会根据其《宪章》责任，加大努力，加快实现公正、全面和平解决中东问题的进程。在此方面，理事会强烈谴责在被占领的东耶路撒冷开展旨在使这一具有阿拉伯和伊斯兰特色的城市犹太化的所有非法措施和行动，尤其是修建定居点，威胁破坏旨在结束以色列 1967 年占领，以及在以色列 1967 年占领的所有巴勒斯坦领土上建立一个独立、毗邻、能独立生存的以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国的任何谈判。我们赞扬圣城委员会主席穆罕默德六世国王陛下和圣城基金管理委员会为保护圣城的特色，支持圣城人民的坚定信念所做的努力。我们还谴责以色列持续占领叙利亚的戈兰和黎巴嫩领土，而且我们强调，支持这两个国家收复 1967 年被以色列占领的所有领土。

重申伊斯兰会议组织成员国的共同立场，即赞同长期致力于让阿富汗实现和平、稳定和社会-经济复苏；在阿富汗基础设施发展方面，我们认为有必要向相关成员国提供技术援助，修建连接中亚各国与阿富汗的过境公路。

我们谴责亚美尼亚侵略阿塞拜疆，并呼吁在尊重阿塞拜疆共和国领土完整及其获得国际承认的边界不可侵犯的基础上解决这一冲突。我们也已在政治领域通过各项决议，全力声援索马里、伊拉克、苏丹、也门、科摩罗、阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、科特迪瓦、几内亚、吉布提、查谟和克什米尔、土族塞人国和科索沃人民。

我们赞赏地欢迎伊朗伊斯兰共和国、土耳其和巴西的外交部长 2010 年 5 月 17 日就交换核燃料问题在德黑兰签署联合声明。我们强烈呼吁国际社会支持这一联合声明，利用由此创造的积极气氛，以便未来就这一问题的各有方面达成全面协议。

恐怖主义依然对国际和平与安全构成严重威胁。我们重申，不应将恐怖主义与任何宗教、种族、信仰、价值观、文化、社会、或团体联系起来。在这一日益全球化的世界中，我们比以往任何时候都需要理解、和谐、相互尊重、并需要在所有文化和民族之间架起桥梁。

我们重申两圣寺护法阿卜杜拉·本·阿卜杜勒-阿齐兹国王提出的有关在联合国体制内建立一个打击恐怖主义国际中心的提议，使得各会员国及时交流信息，加强合作与协调，以便根据国际打击恐怖主义会议(2005 年 2 月，利雅得)的建议及多个国际和区域组织的建议，加大努力，打击这一祸患。

武装冲突、大规模毁灭性武器扩散以及其他威胁继续对国际和平与安全的基础构成挑战。我们呼吁不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会(2010 年 5 月 3 日至 28 日，纽约)的与会代表就进一步加强不扩散机制和裁军问题建设性地交流意见。我们重申就 2009 年 3 月 21 日生效的中亚无核武器区条约的实际执行继续进行磋商。我们还支持为执行 1995 年审议和延期会议通过的决议建立一个中东无核武器区。

认识到不同文明间对话以及扩大伊斯兰世界与其他文化和文明之间关系的重要性，我们重申将致力于继续与西方接触，向西方展示伊斯兰的真实面貌。

我们在此重申两圣寺护法阿卜杜拉·本·阿卜杜勒-阿齐兹国王有关宗教间和文化间对话的倡议，并为此在麦加、马德里、纽约及日内瓦举行了会议，我们深信，这一倡议将促进节制、容忍，并将鼓励对话，避免暴力和极端主义。

自回历 1426 年 11 月 5 日至 6 日(2005 年 12 月 7 日至 8 日)在圣城麦加举行第三届特别会议期间通过《十年行动纲领》和科学技术回历 1441 年愿景以来，时间已几乎过半。在讨论中，我们重点关注的是这些年来取得的成绩和存在的缺

点。需要进行努力，支持人类发展，解决教育系统发展不充分问题，这些需要作出大胆决定，并在通过的战略需要发展的情况下进行必要改变。

会议重申商品、人员、服务、能源资源以及资本自由流动，防止给伊斯兰会议组织成员国制造技术壁垒这一基本原则，这有助于积极促进应对全球危机，实现可持续发展。

考虑到人口增长和全球气候变化进一步加剧了水资源危机，以及鉴于国际社会应采取具体措施，确保综合、更高效地利用水资源，以便满足各国人民、环境以及经济发展的需要，因此我们欢迎塔吉克斯坦提出的将 2012 年定为国际水资源外交年的倡议，以便在国家、区域及国际各级进一步统筹协调，更高效地利用水资源。

会议欢迎 2010 年 6 月 8 日至 10 日在塔吉克斯坦杜尚别举行“生命之水”国际行动十年(2005-2015 年)执行情况中期全面审查高级别国际会议，并鼓励所有成员国和伊斯兰会议组织相关机构积极参加此次会议。

我们谴责对仇视伊斯兰和全面性地歧视穆斯林现象愈演愈烈。我们呼吁国际社会防止煽动对穆斯林的仇恨和歧视，并采取有效措施打击对各种宗教的诋毁及基于宗教、信仰或种族对人的负面定型观念。我们请秘书长继续伊斯兰会议组织的各项举措，以便通过在多个国际论坛的讨论和审议，有效打击仇视伊斯兰现象。

会议欣见外交部长理事会第三十七届会议期间有关“中亚：加强团结的战略愿景”特别互动集思广益会议成果，并鼓励伊斯兰会议组织中亚成员国积极参与伊斯兰联合行动。

我们欢迎几内亚共和国主动提出 2013 年在科纳克里举行伊斯兰会议组织成员国外交部长理事会第四十届会议。

我们衷心感谢秘书长和艾克麦尔·艾丁·伊赫桑诺格鲁教授促进和支持穆斯林世界的各项事业，在本组织提供服务方面采用国际最佳范例以及推进伊斯兰会议组织在全球层面发挥积极、重要的作用。

我们对塔吉克斯坦共和国总统埃莫马利·拉赫蒙先生阁下及塔吉克斯坦共和国人民和政府为组织会议付出的努力及展现的慷慨大方、热情好客，促成第三十七届外交部长理事会的成功深表谢意。